

*Мушынскі М.* Горкія ўрокі мінулага. Як разбураўся эстэтычныя асновы літаратуры // Бел. мова і літ. у школе. 1990. № 11—12.

*Новік-Пляюн С.* Ядвіся жыла ў Слоніме. Пра герайню аповесці Я. Коласа «У палескай глушки» // Бел. мова і літ. у школе. 1991. № 9.

*Навуменка І.* Якуб Колас. Нарыс жыцця і творчасці. Мн., 1982.

*Праскаловіч В.* «У дрове павінны быць дзве дарогі...» Традыцыі нацыянальнага і сусветнага фальклору ў казках Якуба Коласа // Роднае слова. 1996. № 12.

*Пішыркоў Ю.* Эпас рэвалюцыі. Мн., 1975.

*Салаўёва Т.* Колас і музыка // Бел. мова і літ. у школе. 1991. № 3.

*Чарота І.* Балота — архетып Беларусі? // Роднае слова. 1994. № 2—3.

*Чарота І.* Дрэвы балотнага краю // Роднае слова. 1994. № 7—8.

*Чарота І.* Жывёлы балотнага краю // Роднае слова. 1994. № 10.

*Шаладонава Ж.* «Зямля дасць волі, дасць і сілы...» Вырашэнне праблемы «зямля — селянін» у паэме Якуба Коласа «Новая зямля» ў кантэксле часу // Роднае слова. 1995. № 10.

*Шамякіна Т.* Вобраз музыкі ў беларускай літаратуры. Паводле паэм Янкі Купалы «Курган» і Якуба Коласа «Сымон-музыка» // Бел. мова і літ. у школе. 1992. № 12.

## АНТУАН ДЭ СЕНТ-ЭКЗЮПЕРЫ

(1900—1944)



РЕПОЗИТОРИЙ БГПУ

У вершы сучаснага беларускага паэта Алеся Разанава «Мы, людзі» ёсьць такія радкі:

«На даляглядзе, у самым канцы пакручастай доўгай дарогі, — сонца, а на дарозе, ва ўсю яе даўжыню, — мы, людзі...»

Спыніўшыся на дарозе, адны з нас будуюць на ёй жытло.

Другія, збаяўшыся, што іх у канцы не стане, падаюцца назад, ва ўсё большы ценъ.

Трэція, аддаўшы дарозе, што іх затрымлівала і цямніла, уваходзяць быццам у браму новага свету, у сонца, і са-мі становяцца сонцам, і ў людзях зямлі прадбачаць сонца-людзей».

Сярод гэтых, трэціх, мы нібыта бачым і Маленъкага прынца, і аўтара, які расказаў пра яго свету, — Антуана дэ Сент-Экзюперы. Ён таксама крочыць сярод гэтых, сярод сонца-людзей, і нібыта ўваходзіць у сонца. Невы-

падкова такая паралель: блізкія называлі Антуана дэ Сент-Экзюперы Карапём Сонцам, сябры — Антуанам-Звездочатам.

## СТАРОНКІ БІЯГРАФІІ

Знаўцы сцвярджаюць, што біяграфія Экзюперы рамантычная, а смерть легендарная.

Антуан дэ Сент-Экзюперы нарадзіўся ў 1900 годзе ў Францыі ў правінцыяльным горадзе Ліёне, горадзе трох універсітатаў і старажытнай архітэктуры. Ён паходзіў з графскага роду, рана страціў бацьку. Выхаваннем сына займалася маці. Яна далучыла Антуана да цудоўнага свету літаратуры, пазнаёміла з музыкай і выяўленчым мастацтвам, навучыла бачыць і разумець прыгажосць. Невыпадкова на працягу ўсяго нядоўгага жыцця адным з яго важнейшых адрасатаў была маці, ён вельмі часта дасылав ёй свае лісты.

Гады дзяцінства і юнацтва, на думку ўжо сталага пісьменніка Экзюперы, гэта той перыяд, калі маленькі чалавек яшчэ захоўвае дадзеныя яму ад прыроды прыгажосць душы і творчыя задаткі, калі ён перапоўнены сучасным жыццем і каханнем, з'яўляецца ўласбленнем унутранай чынсці і гармоніі. «Я глядзеў на пукаты лобін, на мяккія прышухлыя вусны і думаў: вось твар музыканта, вось маленькі Моцарт, вось дзвіосная абяцанка жыцця. Ён зусім як маленькі прынц з нейкай казкі: даць бы яму належны дагляд, выхаванне, асвету — і ён апрачу аўтамагія самия смелый надзея!»

Але чалавек ва ўмовах пануючых у цывілізаваным свеце карыслівасці і прадажнасці, па'оні за грашыма і дабрабытам звычайна асуджаны самім грамадствам на жахлівае ператварэнне, на пераутварэнне ў нешта зусім адваротнае, непадобнае і тое, чым абяцаў быць Маленькі прынц, маленькі Моцарт...

«Я паглядзеў на бацьку. Цяжкі і голы, як камень, чэрап. Цела, скручанае нязручным сне, засунутае ў рабочую спяцю — адны бугры ды перапады. Не чалавек, а куча сырой гліны... І праста розуму недаступна, як жа яны абое (муж і жонка. — *Aym.*) сталі гэтымі кучамі гліны. Праз якія страшныя жорны прайшлі яны, пад якія штампавальны прэс трапілі? Жывёла і на старасці захоўвае сваю прывабнасць... Чаму ж скасавалася такая цудоўная гліна,

з якой вылеплены чалавек?.. Маленькі Моцарт, як і ўсе, трапіць пад той жа страшэнны штампавальны прэс.

І стане цешыцца гнюснай музыкай нізкапробных корчмаў.

Моцарт асуджаны...

Мяне мучыць клопат садоўніка. Мяне мучыць не гэтая галечка — у рэшце рэшт людзі звыкаюцца з галечай, як з ляютай. На ўсходзе шматлікія пакалені жывуць у гразі, і гэта ім падабаецца. Тоё, што мучыць мяне, нельга загаіць бясплатымі супамі. Нясперпнай не выродлівасць гэтай бясфарменай, скалечанай гліны. Нясперпна тое, што ў кожнім з гэтых людзей, мажліва, забіты Моцарт...»

Там, Экзюперы і сваім жыццём, і сваёй творчасцю нібыта сцвярджаў: чалавек сам павінен шукаць сапраўданае, прыгожае і адухоўлене ў жыцці, сам павінен не паддавацца на ілжывыя спакусы цывілізацыі, свядома выбіраючы такі шлях, што ўзбагачае духоўнымі набыткамі, якія нельга страціць і якія не ператвараюць чалавека ў сказину, а Моцарта ў жабрака.

«Што трэба рабіць? — пытаўся аднойчы пісьменнік. — Гэта. Або супрацьлеглае. Або яшчэ што-небудзь. Будучас не дэтэрмініравана. Чым належыць быць? Вось асноўнае пытанне, бо толькі яно апладніе разум...» Экзюперы быў лётчыкам па прафесіі. І — пісьменнікам. І тут няма ніякай супяречнасці. Калі яго спыталі, што для яго больш важнае — пісаць або лятаць, Экзюперы адказаў: «Для мяне лятаць і пісаць — адно і тое ж. Галоўнае — дзейнічаць, галоўнае — знайсці сябе. Авіятар і пісьменнік злучаюцца: абодва ўроўнай ступені спасцігаюць сусвет».

У 6 гадоў маленькі Антуан упершыню праехаў на цягніку, а затым, як сцвярджаюць, даволі дакладна намаляваў схему яго механізмаў. У 12 гадоў ён упершыню падняўся ў паветра. У Парыжскай акадэміі мастацтваў ён правучыўся 15 месяцаў і пакінуў яе дзеля таго, каб пайсці ў войска — у авіяцыю. У 1922 годзе ён быў ужо малодшым лейтэнантам. А ў 1926 годзе стала, назаўсёды ўвайшоў і ў авіяцыю, і ў літаратуру — у так званую высокую літаратуру, у сусветную літаратуру. У гэтым годзе ён стаў пілотам грамадзянскай авіяцыі, пачаў працу на лініях на поўдні Францыі і на поўначы Афрыкі і надрукаваў першае апавяданне «Лётчык». У 1929 годзе Экзюперы націравалі на поўдзень Амерыкі тэхнічным дырэктарам французскай філіі авіялініі. Ён працягваў выконваць палёты, выпрабоўваць самалёты, бо адчуваў і сваё прызвание

вучонага-распрацоўшчыка, канструктара-вынаходніка, і не мог пакінуць сваёй справы, свайго прызвання — быць лётчыкам. Экзюперы двойчы трапляў у аварыі (у 1935, 1938 гадах), якія былі вельмі цяжкія.

На думку пісьменніка, праца лётчыка неабходная, таксама як і праца селяніна, як і іншыя прафесіі: яны пра-кладваюць чалавеку шлях да ісціны, яны дапамагаюць яму зразумець самога сябе, тое сапраўднае ў жыцці, што не дадуць ніякія абстрактныя, атрыманыя з кніг веды. «Зямля памагае нам зразумець саміх сябе, як не памогуць ніякія кнігі. Бо зямля не паддаецца нам. Чалавек спазнае сябе толькі ў змаганні з перашкодамі. Але для гэтага змагання яму патрэбны прылады. Яму патрэбны гэблік ці плуг. Селянін сваёй нялёткай працай паступова вырывае ў прыроды яе таямніцы, і ісціна, якую ён здабывае, — усеагульная ісціна. Гэтак і самалёт — прылада для пракладання паветраных ліній — сутыкае чалавека з усімі адвежнымі праблемамі».

Магчыма, менавіта дзеля таго, каб сказаць людзям пра тое, што такое самалёт, чым ён служыць людзям, чым можна зразумець з дапамогай самалёта і што зрабіць, чым гэтая праца такая ж неабходная, як і іншая, Экзюперы і стаў пісьменнікам. Яго літаратурная спадчына чэлялікая, але асветленая, азароная незвычайнай асочаю, адметным талентам гэтага чалавека. У 1929 годзе быў выдадзены «Паўднёвыя паштовыя», кніга, якая мела элементы аўтабіографічнасці. У ёй ужо быў акрэслены пошук ісціны, вышэйшага маральнага закону, згодна з якім павінен жыць чалавек, — пошук так званай «ромулы». І зроблены першыя адкрыцці: вобразы аду, чонтза і пустыні, мара пра братэрства людзей, успаміны пра дзяцінства.

Аповесць «Начны палёт» (1931) атрымала адну з найбольш значных літаратурных унагарод — прэмію Феміна. Думка, якая прагучала ў гэтым творы, стала адным з запаветаў Экзюперы: «Трэба прымусіць людзей жыць у пастаянным напругу ініціяціў, чынніцтва, якое прыносіць і радасць». У 1939 годзе выйшла кніга «Планета людзей» (Вялікая прэмія Французскай акадэміі за лепшы раман), а ў 1942 годзе — «Ваенны лётчык». Казка-прытча «Маленькі прынц» пісалася ў пачатку 40-х гадоў, была выдадзена ў 1943 годзе ў Нью-Йорку. Асобнае месца ў творчай спадчыне Экзюперы займаюць нарысы, ірадмовы да сваіх кніг, лісты (да маці, сяброў, да Рэнэ дэ Сасін і інш.). А сваю казку «Маленькі прынц» пісьменнік дапоў-

ніў уласнымі малюнкамі. Ды і ўся проза пісьменніка, асабліва гэты твор, шматфарбная, зіхатлівая, празрыстая, напоўненая святлом, чыстымі і прыгожымі колерамі. Да таго ж гэта проза надзвычай музычная: аўтар нібыта аднаўляе музыку ночы і зорак, агучвае гармонію Сусвету, часам вельмі пяшчотную і радасную, часам самотную і сумнатаужлівую. А праз усё гэта і паўстае духоўнае, поўнае новага сэнсу жыццё Чалавека, Лётчыка, Пісьменніка, Гуманіста.

Пісьменнік Экзюперы быў удзельнікам вайны з фашызмам у 1943 годзе ён служыў на поўначы Афрыкі, рабіў баявыя вылеты. Змагаўся за вызваленне Францыі. 31 ліпеня 1944 года ён апошні раз узніў сваю баявую машыну — амерыканскі самалёт-разведчык «лайтнінг». На ёй пілот Экзюперы зрабіў шмат вылетаў. Але ў гэты дзень ён не зварнуўся: «лайтнінг» быў збіты нямецкімі самалётамі. Кажуць, што Экзюперы ляцеў супраць сонца (якраз на-сустрач сонцу!) і ў промнях яго святла не заўважыў разведчыка «месершміта» і знішчальніка «фоке-вульфа». «Фоке-вульф» больш хуткі за «лайтнінг»...

У лісце з фронту Экзюперы пісаў: «Калі я выберуся жывым ... перада мной будзе стаяць толькі адна праблема: што можна, што трэба сказаць людзям?»

Што паспей сказаць людзям, якое «слова» Экзюперы стала галоўным, якія «ўрокі» ён завяшчаў нашчадкам, сваім сучаснікам?

## «ПЛАНЕТА ЛЮДЗЕЙ» ЯК УЗОР ЛІРЫЧНАЙ ПРОЗЫ

Гэты твор не мае агульнага, храналагічна паслядоўнага, звязанага прычынамі і наступствамі разгорнутых патрэб, звычайнага, традыцыйна ўпараткованага сюжэта. «Планета людзей» — гэта прыклад бессюжэтнай, або лірыйчнай прозы. Аснову такой прозы складаюць, як правіла, не знешнія апісанні, учынкі і паводзіны герояў, не *аповед* (як агульная прыкмета прозы ўвогуле), а *пачуццё* — агульная прыкмета менавіта лірыкі. Аснову лірыйчнай прозы складаюць пачуццёвыя рэаліі, пачуццёвыя вопыт аўтара. Яе харектэрная прыкмета — адсутнасць якраз-такі ўзаемавязанных падзеянь, логікі ўпаратковання фактаў з жыцця герояў, таго, што звычайна называюць сюжэтам мастацкага твора. У «Планеты людзей» свая ло-

гіка — гэта логіка развіцця мастацкай думкі, узаемасувязь падзея і разважанняў, асобных фактаў з біяграфіі героя і маральных высноў, якія высپываюць на глебе асэнсавання гэтых фактаў. Гэта кніга — прыклад адзінства духоўнага свету аўтара і яго героя, якога тут можна назваць лірычным героем, бо менавіта праз яго асобу аўтар перадае свае пачуцці, уражанні, сваё ўспрыманне, праз яго вошыт адлюстроўвае падзеі рэальнага, аб'ектыўнага, знешняга жыцця. Лірычная проза дае больш поўную карціну духоўнага свету чалавека, і гэта карціна разгортваецца ў рамане праз шэраг часам не звязаных паміж сабой сюжэтных ліній.

Адна з найбольш распрацаваных сюжэтных ліній «Планеты людзей» — гісторыя аварый, у якія трапляюць лётчыкі паветранай авіяцыі. З самага пачатку рамана аўтар расказвае пра падрыхтоўку да свайго першага палёту. А затым на працягу твора з усіх палётаў згадвае найбольш складаныя. Першая гісторыя — вылет з Касабланкі галоўнага героя, ад імя якога вядзеца апавяданне, разам з радыстам Неры. Самалёт збіўся з курсу, і ніхто на зямлі не мог вызначыць яго каардынаты (глава «Паветраная лінія»). Лётчык, лірычны герой, якому аўтар перадае свой голас, блукае ў неабсяжных просторах неба, скіроўваючы самалёт да зорак у пошуку таго агенцічнага, які запалены для яго на зямлі. Цікава ірасаць, якімі вобразамі карыстаецца аўтар для абеліскіння гэтых зорак-агенцічнікаў... Не, ён не праклініе іх за тое, што яны падманваюць яго надзеі на выратаванне... Ён захапляеца імі, ён захапляеца прыгажосцю зорак на небе і прыгажосцю агенцічнікаў на зямлі, ён узрушаны, усхаляваны. Але ён жа на мяжы са смерцю! Дык якому ж гэта трэба быць чалавеку, каб / трагічнай, смяротна небяспечнай сітуацыі захапляюча прыгажосцю і жыццём?! А можа, менавіта ў гэтым ісціна? Можа, менавіта ў гэтым — вышэйшая праўда пра чалавека?! Можа, менавіта ў гэтым — сведчанне таго, што душа лётчыка не спарсцвела ў жыццёвых вырабаваннях, што «гліна», з якой ён выраблены, не зацвярдзела, але наадварот — душа захавалася некранута чыстай, празрыстай, даверлівай і шчырай, як у дзіцяці, якое здольна ўспрымаць прыгажосць і радасць свету, не зважаючы на небяспеку. Но толькі для дзіцяці ўласціва такое хвяляванне, такая ўрачыстая настроенасць душы, як у лірычнага героя Экзюперы, які трапіў у безвыходнае становішча над бездан-

ню мора. Але цуд выратоўвае лётчыкаў ад падзення ў марскія глыбіні. Гэтаксама як цуд часам выратоўвае тых самых дзяцей ад небяспекі. Но толькі, мабыць, чистыя і незаплямлены жыццёвым брудам душы могуць быць цудам уратаваныя...

Думка аўтара рухаецца па асацыятыўных сувязях (асацыяцыя — з'яднанне, спалучэнне, сувязь) — і гэта яшчэ адна прыкмета лірычнай прозы. Асацыяцыі ствараюць адметны ланцуг падзеяў, якія раней не былі звязаны паміж сабою, існавалі ў розных просторавых, часавых вымірэннях. Экзюперы згадвае другога лётчыка — свайго сабра Мермоза, які быў з першых, хто пракладваў авіяліні. «Калі была адкрыта паветраная сувязь з Паўднёвой Амерыкай, Мермозу першаму, як заўсёды, было дару чана вывучыць маршрут ад Буэнас-Айрэса да Сант'яга і, як раней над Сахарай, перакінуць мост па-над Андамі... Калі Анды былі належна асвоены, калі была добра вывучана тэхніка пералётаў, Мермоз перадаў гэты маршрут свайму таварышу Гіёмэ і ўзяўся асвойваць ноч... Калі і нач была прыручана як след, Мермоз узяўся за акіян... Гэтак Мермоз скараў пяскі і горы, нач і мора. Не раз пяскі і горы, нач і мора паланялі яго. Але калі ён вяртаўся, то заўсёды для таго, каб зноў узлунаць у неба».

І так на працягу 12 гадоў працы ў авіяцыі. Усяго толькі 12 гадоў правёў Мермоз на гідраланах, самалётах, бо век лётчыка надзвычай кароткі. У скрупым паведамленні пра тое, што адбылося з Мермозам, аўтар працягвае сваю ўлюбленую тэму — праца лётчыка, як і праца селяніна, неабходная: «Сумненняў не было, Мермоз скончыў сваю працу і, як жней, які, сумленна звязаўшы сноп, засынае на сваёй ніве, — набыў вечны спакой» (глава «Таварышы»).

Трэцім прыкладам тых цяжкасцей, што выпадаюць на долю лётчыкаў, Экзюперы назваў гісторыю аварыі Гіёмэ. У снежным буране яго самалёт згубіў вышыню, і лётчык апынуўся ў пастцы Андаў. Ён доўга змагаўся з буранам і снегам, два дні прасядзеў пад кабіну самалёта, абклаўшыся мяшкамі з поштай. «А потым бура сціхла, і я пайшоў. Я ішоў пяць дзён і чатыры ночы». Толькі ў змаганні (зноў любімая думка пісьменніка), у выпрабаванні, у пераадоленні цяжкасцей — са снегам і ветрам, з гарамі і зімою, нарэшце, з самім сабою — са стомаю і жаданнем адначыць, — толькі ў пераадоленні перашкод можа прыйсці

перамога. І Гіёмэ вытрымаў свой бой. Ён здолеў вярнуцца да людзей.

У лірычнай прозе Экзюперы важнае месца займаюць таксама разважанні аўтара пра тыя маральныя высновы, да якіх прыходзіць чалавек, прайшоўшы праз цяжкія выпрабаванні. Сапраўды, найважней той велізарны духоўны здабытак, які нельга згубіць, тое сапраўднае, прайдзівае, «вечнае», што набывае чалавек (і тое, што ў прозе Экзюперы так выразна проçıпастаўлена лжывым каштоўнасцям мяшчанскаага дабрабыту, практицызму і меркантыльнасці «цывлізаванага» жыцця). Угледзімся ў гэтых духоўных здабыткі.

У першай гісторыі, дзякуючы шчасліваму выпадку, лірычны герой і яго сябра радыст Неры пераляцелі цераз мора і прыязмліліся на суши. І што самае лепшае, што сапраўды патрэбнае чалавеку заўажае цудам уратаваны? Грошы? Багацце? Зяннне славы?.. Не, чалавек усхваляваны самымі простымі зямнымі радасцямі, першаснымі і таму — найгалоўнымі. Вярнуўшыся ў Касабланку, ён марыць зайнсці ў невялікае бістро і заказаць там каву з малаком і ўсплай булачкай, бо «уся радасць жыцця» сач цэнтравалася для мяне ў гэтым першым думяным гарачым глытку, у гэтай сумесі малака, кавы і хлеба, праз якую прычашчаешся да спакойных лугоў. Актаўчынных плантацый і жніўных палёў, праз якую прычашчаешся да ўсёй зямлі».

А ці здольны чалавек, які жыве ў глуме вялікага горада, які ўжо з пагардаю пазірае на навакольныя лес, рэчку, возера, адчуць сапраўднай гарункі зямлі, яе шчордасць і пышчоту. Так Экзюперы, які шмат зразумеў у тыя гадзіны, што правёў у каніне самалёта, вучыць і насбачыць прыгажосць і каштоўнасць простых зямных рэчаў. Ён зразумеў глыбінную сутнасць зямнога жыцця чалавека, а не яго нябеснага прычастчэння. Ён усталёўвае тыя незаўажныя сувязі чалавека са светам, што прасціраецца навокал. І гэтая сувязь аднаўляецца кожны раз, як чалавек бярэ ў рукі кусок з каваю, кавалак хлеба, кранаецца першакрыніц жыцця...

Так, радасць ад спатоленай смагі — гэта радасць жыцця, радасць адчуць сваю сувязь з зямлёй, якая ўзгадавала, з людзьмі, якія прыгатавалі, падарылі чалавеку гэтых звычайных, але такія неабходныя рэчы: каву, малако, булачку... Вобраз смагі становіцца сімвалам — гэта вобраз сувязі кожнага чалавека з прыродай, з жыццем. І таму, ка-

лі ў чалавека ёсьць выбар, — а выбар у чалавека ёсьць заўсёды — паміж натуральным або штучным, сапраўдным або ўяўным — пісьменнік гаворыць аб выбары на карысць натуральнага, прыроднага...

Выразна гэта ідэя «смагі» і выбару «жывога», «зямнога» прагучала і ў творы «Маленькі прынц»:

— Дзень добры, — сказаў Маленькі прынц.  
— Добры дзень, — сказаў крамнік.

Ён гандляваў удавсканаленымі пілюлямі, якія праганяюць смату. Хто праглыне такую пілюлю, — цэлы тыдзень не захоче піць.

— Наўшта ты прадаеш гэта? — спытаў Маленькі прынц.

— А гэта дае вялікую эканомію ў часе, — сказаў крамнік. — Спецыялісты падлічылі, што за тыдзень можна зберагчы пяцьдзесят трох хвілін.

— А што рабіць на працягу гэтых пяцьдзесяці трох хвілін?

— Што табе захочацца...

Маленькі прынц падумаў: «А я, напрыклад, калі б мей пяцьдзесят трох вольныя хвіліны, пайшоў бы паціху да чыстай крыніцы...»

Вобраз смагі — гэта вобраз зямнога прыцягнення, сімвал жывой душы чалавека, які адчувае... Калі ж гэту «смагу» падаўляць або прыгнітаць, або задавальняць штучнымі вырабамі, дык парушаецца адчуванне гэтай сувязі... Не, Экзюперы не адмаўляе цывілізацыю як бяздушную сілу, не. Яна дала яму яго «працу», яго самалёт — яго сродак далучэння да «планеты людзей». Але ён адмаўляе лжывыя каштоўнасці гэтай цывілізацыі, абсалютызацыю не раскошы, яе фальшивыя лозунгі, пошласць і нікчэмнасць мяшчанскаага існавання...

Гісторыя з Мермозам дазволіла аўтару падвесці новыя вінкі: «Вось яны, урокі, дадзеныя Мермозам і іншымі тварыншамі. Веліч любога рамяства, магчыма, заключаецца перш за ўсё ў тым, што яно яднае людзей: на свеце існуе толькі адна-адзіная раскоша — раскоша чалавечых повязяў». Гэта думка пра повязі — працяг раздуму Экзюперы над сутнасцю той прафесіі, якую выбірае сабе чалавек, над глыбінным зместам працы лётчыка, селяніна... Разважанні ў на гэту тэму ў «Планеце людзей» шмат. Гэта і сувязі, што яднаюць чалавека з зямлёю. І тыя, што ўсталёўваюцца паміж людзьмі. Імі прасякнута ўсё жывое і нежывое на зямлі. Таму ў гэты ланцуг прафесій так натуральна ўпля-

тасцца яшчэ адна — па асацыяцыі — садоўніка, вобраз, які некалькі разоў сустракаецца ў тэксце. Паміраючы, садоўнік пакутаваў: «Хто ж гэта цяпер будзе падстрыгачь мае дрэвы?» Бо чалавек пакідае «ўробленую зямлю. Уробленую планету. Ён быў звязаны любою з усімі паліямі і садамі, з усімі дрэвамі нашай зямлі». І ў іншым месцы: «Калі ў садзе пасля доўгіх пошукаў выведуць нарэшце новы гатунак ружы, дык усіх садоўнікаў ахоплівае хваліванне. Ружу пераносіць у асобнае месца, ружу даглядаюць і песьцяць. А людзі растуць без садоўніка. Маленъкі Моцарт, як і ўсе, трапіць пад той жа страшэнны штампавальны прэс...»

Думка пра садоўніка можа быць працягнута і ў наступных разважаннях. «Планета людзей» — гэта планета, якая населена ўсім — і людзьмі, і ружамі. І ўсім патрэбен дагляд, і ва ўсіх павінен быць садоўнік. Філасофская казка «Маленъкі прынц» дапаўняе гэтыя разважанні вельмі трапнымі, дасканалымі высновамі. Толькі ці ўмеець мы прыслухацца да гэтых разважанняў? Толькі ці здольны мы ўсвядоміць гэтых жыццёў волыт — волыт Маленъка, га прынца з Астэроіда В-612?

Аварыя Гіёмэ дадала да ўрокаў Экзюперы Гэвяя адкрыці. Сам Гіёмэ разумее: ён павінен вярнуцца. Але я казаў сабе: «Калі мая жонка верыць, што я жыву, яна верыць, што я іду. І таварышы вераць, што я іду. Усе вераць у мяне. І я проста нягоднік буду, ка і спігнуся!» Гэта — думкі пра веру людзей і іх адказнасці, перад іншымі. Знамёства героя з такім людзьмі, як Меркуз, як Гіёмэ, дапамагло зразумець многае, дало магчымасць убачыць ісціну — і пра сябе, і пра людзей: «мужчынсьці Гіёмэ — гэта перш за ўсё прайўленне ягонай сумле інасці... Яго веліч — у адчуванні адказнасці. У адказнасці за самога сябе, за пошту, за надзеі таварышаў. Ён трymae ў сваіх руках іхнія гора і іхнюю радасць. Ен у адказнасці за ўсё, што ствараецца там, сярэд жывых, у стварэнні чаго павінен прыняць удзел і ён. Ён у адказе за лёс чалавецтва — бо ён залежыць і ад яго працы.

Ён з тых шырокіх натур, якія, падобна вялікім аазісам, здольны шмат што ўмясціць і даць прытулак у сваёй засені. Быць чалавекам якраз ізначае быць адказным за ўсё на свеце».

Так у тэму сяброўства ўваходзіць і тэма адказнасці чалавека — адказнасці і за сябе асабіста, і за лёс блізкіх і сяброў, і за лёс усяго чалавецтва. І гэта думка не можа

быць прыналежнасцю толькі тых, хто стаіць на чале сваіх дзяржаў, партый, аб'яднанняў. Думка пра адказнасць чалавека за лёс усяго чалавецтва аднесена аўтарам і да самага, так бы мовіць, «апошняга» з людзей — да раба. Нават раб, на думку Экзюперы, павінен адчуваць сваю адказнасць за ўсё чалавецтва. І такі чалавек унутрана ніколі не з'яўляецца рабом, бо не можа быць ім па свайму духу, па сутнасці. Бо ён — Чалавек. Пра гэта сведчыць і адзін з мікрасюжэтаў кнігі «Планета людзей».

Глава «Аазіс» распавядае пра выкуп на волю Барка-Магамета. Барк быў нявольнікам маўраў. Некалі яго прадалі ў рабства, але ён, Барк, якога дома звалі Магамет-бен-Лаўсін, марыць аб волі. Пісьменнік расказвае гісторыю яго выкупу. І вось Барк на волі. У яго ёсць гроши, якія сабралі лётчыкі, гроши, каб вярнуцца да сям'і і мець матэрыяльную дапамогу ў першыя часы. Але ўсе гроши на волі Магамет патраціў на тое, каб купіць незнаёмым дзесяцям з жабрацкіх ускраін Агадзіра цудоўныя цацкі.

Пісьменнік добра разумее гэтага чалавека: не матэрыяльныя, а духоўныя каштоўнасці займаюць яго больш за ўсё. Таму ў апавяданні гучыць нібыта голас Магамета — ён перамяжаецца з голасам аўтара: думкі абодвух разгортваюцца ва унісон. Выдатны ўчынак Магамета нарадзіў у свядомасці аўтара цэлы ланцуг меркаванняў, разважанняў. З іх нараджаецца ісціна — ісціна пра Чалавека:

« — Дурню, паберажы гроши!

Але Барк ужо нічога не чуў. Ён урачыста, па аднаму, падзываў да сябе дзяцей, і маленькія ручаняты пацягнуліся да цацак, бранзалетак і вышываных золатам пантофлікаў. І кожнае дзіця, завалодаўшы сваім скарбам, адразу ж дзікавата ўцякала...

На думку Абдалы, Барк «ад радасці звар'яцеў». Але, па-моему, справа не ў тым, што Барк хацеў падзяліцца лішкам уласнай радасці.

Ён быў вольны і таму валодаў самым галоўным, самым дарагім — правам быць любімым, правам ісці ў любым на-кірунку і зарабляць свой хлеб сваёй працай. Навошта яму гэтыя гроши... калі яго, як жорсткі голад, мучыла патрэба быць чалавекам сярод людзей, патрэба адчуваць сваю цесную повязь з людзьмі». І гэтыя слова гучыць як Высокая Ісціна пра Чалавека.

## ЖЫЩЁВЫЯ И ТВОРЧЫЯ ФОРМУЛЫ ЭКЗЮПЕРЫ

Згадаем старажытныя часы. Біблія. Згодна са Старым запаветам, Бог стварыў чалавека на шосты дзень. І наканаваў чалавеку быць не толькі «ўладаром», «царом», «вянцом» Раю, створанага для яго сусвету, але быць і «слугою» гэтага сусвету — tym, хто даглядае свой сад, сваю зямлю, хто служыць жывому і нежывому. Менавіта гэту традыцыю аднаўляе ў сваёй творчасці Экзюперы. Чалавеку дадзена быць Моцартам, але ён жа павінен быць і садоўнікам. Чалавек — гэта Маленъкі прынц. Чыстае пачуццё чалавек павінен пранесці праз усё сваё жыццё, захаваўшы ў сабе светлы вобраз Маленъкага прынца. Маленъкі прынц разумее ісціну — ён павінен служыць сваёй планече (і не планече нават — астэроіду), даглядаць сваю ружу (або няхай сабе і зусім звычайную кветку), ён павінен знілгачаць баабабы на сваёй зямлі, выкарчоўваць з імі ўсё злое, ненавісніцкае, агіднае, тут здольна разарваць яго кавалачак зямлі на часткі... И служыць чалавеку, звязочы, як зорка, для яго ўнічы, — такая непатрэбная для грубай матэрыі, але такая несходная для душы прыгажосць! Прыйгажосць торкі, прыгажосць кветкі, прыгажосць саду... крынічы...

Зноў згадаем Стыры запавет. Рай быў створаны як краіна гармоніі паміж чалавекам і прыгедам, паміж чалавекам і чалавекам (Адамам і Евой), чалавек самім з сабою (душэўная гармонія). Але чалавек парушыў забарону — і гармонія разбурылася...

Няшмат пісьменнікаў у селі, чия адлюстравалі гэту няўмольную прагу — «смогу» — гармоніі, аднаўлення парушаных людскіх сувязей. Дон Кіхот — герой іспанскага пісьменніка Альдріджунія Мігеля Сервантэса сцвярджаў: «Я народжаны ў наш жалезны век, каб аднавіць залаты» — і з гэтым прагаю гармоніі ён здзяйсняў свае вандраванні. Беларускі паэт «сярэбанага веку адраджэння» Максім Багдановіч пытается: «Нашто ж на зямлі сваркі і звадкі, боль і горыч, калі ўсе мы разам ляцім да зор?» Эрнэст Хемінгуэй напрыканцы свайго творчага шляху стварыў величны вобраз старога Сант'яга, чалавека, які адчуваў сваю цесную пoveзь з зямлём і морам, з птушкамі і раслінамі, нарэшце з рыбаю, якая павінна была стаць яго здабычаю...

Ваенны пілот, пісьменнік Экзюперы марыў пра гармонію-братэрства, пра непарушную пoveзь людзей на «планече людзей»: «Навошта нам ненавідзець адзін аднаго? Мы ж адна сям'я, нас кружыць адна і тая ж планета, мы эпіпаж аднаго карабля... А каб вызваліць нас, дастаткова ж толькі памагчы нам усведоміць усеагульную мэту і пачаць шукаць тыя пoveзь, якія з'яднаюць усіх». Усталяванню гэтых пoveзь, пошукам іх і аднаўленню спрадвечнай гармоніі з Сусветам прысвяціў сваё жыццё і сваю творчасць Антуан дэ Сент-Экзюперы.

### ПЫТАННІ І ЗАДАННІ

1. Пасправуйце выкананы заданні, прапанаваныя ў тэксле.
2. Што асабіста вам запала ў душу — падзея, вобраз, фраза, калі вы чытали «Планету людзей» або іншы твор Экзюперы?
3. Пра якія прафесіі кажа пісьменнік у рамане «Планета людзей»? Як ён харacterызуе гэтыя прафесіі і людзей, якія імі валаюць? Чаму?
4. З творчасцю якіх беларускіх пісьменнікаў, на вашу думку, лучыцца творчасць Экзюперы прагай гармоніі, верай у магчымасць яе дасягнення? Назавіце беларускіх празаікаў — прыхільнікаў лірызаванага пісьма, з творчасцю якіх вы пазнаёміліся ў класе.
5. Якія Коласавы героі блізкія па светапогляду, паводзінах да герояў французскага пісьменніка? Ці не падобныя асобыя «Казкі жыцця» класіка беларускай літаратуры сваім стылем да твораў Антуана дэ Сент-Экзюперы?

### ЛІТАРАТУРА

- Моруда А. Літературные портреты. М., 1970.  
Олдрыдж Дж. Палянічы. Хемінгуэй Э. Стыры чалавек і мора. Сент-Экзюперы А. Планета людзей. Маленъкі прынц. Мн., 1996.